



**PR-4700**

denver.eu

04/2026



**FR**

Cet appareil, ses  
cordons et ses  
accessoires sont  
recyclables

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

# Säkerhetsinformation

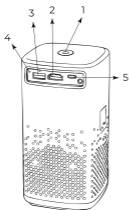
Läs säkerhetsanvisningarna noggrant innan du använder produkten för första gången och spara anvisningarna för framtida bruk.

1. Titta inte direkt på projektorns lins medan maskinen är igång för att undvika skador på ögonen.
2. Denna projektor är inte vattentät, så håll den borta från regn, fukt och andra föremål som innehåller vätska, t.ex. vaser etc.
3. För att undvika igensättning av projektorns ventilationsöppningar, täck inte över projektorn med en trasa, matta eller annat material.
4. Förvara produkten utom räckhåll för barn och husdjur för att undvika att de tuggar på eller sväljer den.
5. Produktens drift- och förvaringstemperatur är mellan 0 och 40 grader Celsius. Temperaturer under eller över detta intervall kan påverka funktionen.
6. Öppna aldrig produkten. Beröring av de inre elektriska delarna kan orsaka elstötar. Reparationer eller service får endast utföras av kvalificerad personal.
7. Ladda endast med den medföljande strömadaptern.
8. Använd inte icke-original tillbehör tillsammans med produkten, eftersom detta kan göra att produkten inte fungerar som den ska.
9. Rengör projektorns ventilationsöppningar regelbundet, annars kan damm orsaka kylningsfel.
10. Använd inte projektorn i fettiga, fuktiga, dammiga eller rökiga miljöer, eftersom olja eller kemikalier kan orsaka funktionsfel.
11. Stäng av strömmen om projektorn inte används under en längre tid.
12. Icke-professionella personer får inte demontera projektorn för testning och underhåll.

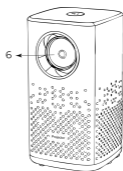
## **Denver A/S förbehåller sig rätten till tryckfel**

Denver A/S kan inte hållas ansvarigt för tekniska eller typografiska fel och förbehåller sig rätten att göra ändringar i produkten och manualerna utan föregående meddelande. Om du upptäcker några felaktigheter eller utelämnanden, vänligen informera oss på adressen på baksidan.

## Beskrivning av projektorn



1. PÅ/AV
2. HDMI-ingång
3. USB-A-ingång



4. Återställningshåll
5. Strömförsörjning
6. Objektiv



## Hur man slår på/stänger av projektorn

1. Anslut den medföljande 240 V-nätadaptern till projektorns strömuttag och Europlug-ändan till ett stabilt eluttag

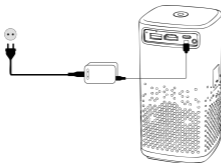
**(nätadapter medföljer).**

### Laddning:

Den röda lampan indikerar att batteriet laddas.

Indikatorn lyser grönt när enheten är fulladdad och i standby-läge. Indikatorn lyser blått när enheten är fulladdad och i driftläge.

En full laddning ger upp till två timmars användning.



2. För att slå på projektorn, tryck länge på strömbrytaren.
3. För att stänga av projektorn, tryck kort på strömbrytaren.

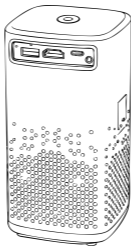
PÅ/AV



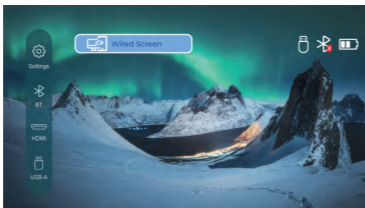
Du kan också använda fjärrkontrollen för att stänga av projektorn. På eller av genom att trycka kort på ON/OFF-knappen på fjärrkontrollen. Kom ihåg att sätta i två AAA-batterier i fjärrkontrollen (batterier ingår ej).

## Fokusjustering

När projektorn är på, justera skärpan med F+/F-knappen på den medföljande fjärrkontrollen. Detta behövs när bilden blir suddig och avståndet från projektorn till väggen/skärmen ändras. Kom också ihåg att rikta in projektorn jämnt mot väggen/skärmen så att du får en korrekt jämn bildprojektion.



## Startskärmsapplikationer



På startsidans applikationssida klickar du på ikonerna för att använda de olika funktionerna som beskrivs nedan.

### 1. HDMI:

Välj HDMI på startsidan.

HDMI är tillgängligt för att spegla bilden från din enhet med den medföljande HDMI-till-HDMI- eller HDMI-till-USB-C-kabeln.

Alla datorer kan anslutas till projektorn via en eller båda medföljande kablar genom att ansluta HDMI- eller USB-C-ändan av demedföljande kablarna till datorn och den andra HDMI-ändan till projektorn. När enheten är ansluten via HDMI-kabeln, kom ihåg att trycka på knappen "HDMI" på startskärmen för att aktivera speglingsfunktionen.

### Viktig information om USB-C-telefonanslutning via HDMI:

För mobiltelefoner använder du en USB-C-ingång.

Telefoner som stöder DP ALT MODE kan spegla telefonens skärm via projektorns HDMI-ingång.

När en USB-C-kompatibel telefon är ansluten via den medföljande HDMI-till-USB-C-kabeln, kom ihåg att trycka på knappen "HDMI" på startskärmen för att aktivera skärmspeglingsfunktionen.

**Observera** att vissa applikationer och streamingtjänster kanske inte tillåter skärmdelning via en HDMI-kabel till din PC eller USB-C-telefon, även om de stöder DP ALT MODE.

### **Viktig information för kontinuerlig filmvisning på telefonen:**

Hur man ställer in "Aldrig" som låstid så att du kan titta på filmer utan avbrott.

#### **För iPhone (iOS):**

Förläng automatisk låstid

1. Gå till Inställningar
2. Tryck på Skärm och ljusstyrka.
3. Tryck på Autolås
4. Ställ in den på Aldrig.

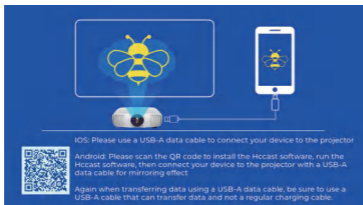
#### **För Android-telefoner:**

Förläng skärmens tidsgräns

1. Gå till Inställningar
2. Tryck på Skärm (ibland finns det under Låsskärm eller Avancerat)
3. Tryck på Skärmens tidsgräns eller Viloläge
4. Ställ in den på maximal varaktighet (t.ex. 10 eller 30 minuter, eller "Aldrig" om det finns)

**Obs! Se till att ställa tillbaka den senare för att spara batteri**

## Trådbunden skärmdelning



### IOS:

Använd en USB-A-datakabel för att ansluta din enhet till projektorn

### Android:

Skanna QR-koden för att installera Hccast-programvaran. Starta Hccast-programvaran och anslut sedan din enhet till projektorn med en USB-A-datakabel för att aktivera speglingseffekten.

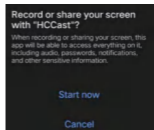
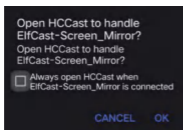


**QR-kod för Android-programvara för att använda "Wired screen"**

Använd en USB-A-datakabel för att ansluta din Android-telefon till projektorn. Telefonens skärm visas som nedan.

Klicka på "OK" för att gå vidare till nästa steg och klicka sedan på "Starta nu" för att börja spegla din Android-telefon.

När du överför data med en USB-A-datakabel, se till att använda en USB-A-kabel som kan överföra data och inte en vanlig laddningskabel.



**VIKTIG ANMÄRKNING:** Vissa applikationer tillåter inte strömning via USB-A-ingångens kabelanslutna skärmfunktion.

För att kunna använda många av dessa applikationer måste du antingen använda den medföljande HDMI-till-HDMI-kabeln för att ansluta till en PC eller den medföljande HDMI-till-USB-C-kabeln för att ansluta till din USB-C-ingångstelefon som stöder DP alt-läge eller PC.

Följ stegen som beskrivs under HDMI-punkten ii början av denna handbok. USB-A-funktionen för kabelanslutna skärm används därför främst för enkel åtkomst till fotogalleriet.

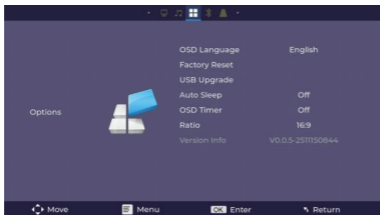
Använd HDMI-gränssnittet och medföljande HDMI-kablar för att få tillgång till så många funktioner, applikationer och streamingtjänster som möjligt via dina enheter.

## Inställningar:

På sidan SET kan du ställa in projektion, bild, Bluetooth, systeminställningar, ljud, tid etc.

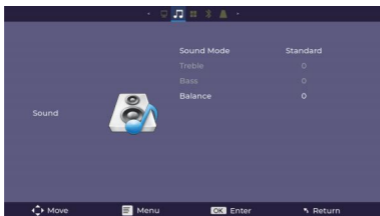
### 1.Alternativ:

Använd vänster- och högerknapparna på fjärrkontrollen och välj "alternativ". Du kan justera många funktioner såsom språk, fabriksåterställning, programuppgradering, automatisk viloläge, OSD-timer, bildförhållande och versionsinformation.



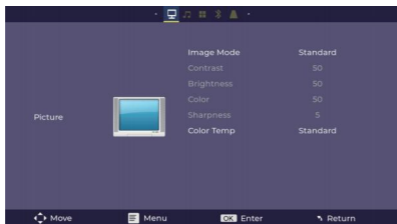
## 2. Ljudeinställning:

Justera vänster och höger knapp på fjärrkontrollen och välj "Ljud". Här kan du justera ljudläge, balans.



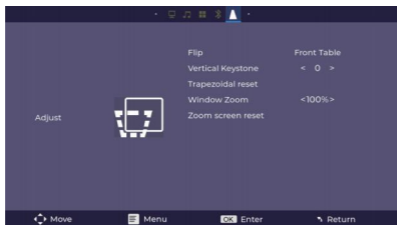
## 3. Bildinställning:

Justera vänster och höger knapp på fjärrkontrollen och välj "Bild". Här kan du justera bildläge och färgtemperatur



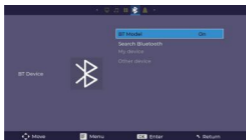
#### 4. Justera inställningar:

Justera vänster och höger knapp på fjärrkontrollen och välj "Justera". Här kan du justera vändning, vertikal keystone, trapezformig återställning, fönsterzoom och återställning av zoomskärm.



#### 5. Bluetooth:

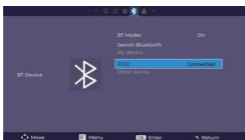
Välj Bluetooth på startsidan. Tryck på OK-knappen för att slå på/stänga av Bluetooth



Tryck på OK-knappen för att söka efter Bluetooth



Välj den anslutning du vill ha bland de andra högtalarenheterna genom att trycka på OK-knappen.



Välj den anslutna Bluetooth-enheten för att koppla bort eller ta bort den.

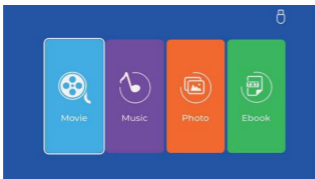


## 6. USB-A

På startsidan väljer du USB-A för att spela upp mediefiler från din USB-enhet.

När du ansluter ett USB-minne via USB-A-ingången kan du titta på foton och videofiler.

Mediefunktionen kan inte användas för att spegla från någon kabel; detta kan göras via HDMI- eller kabelansluten skärmfunktion, som beskrivs i början av denna manual.



## **Funktioner**

Inbyggt uppladdningsbart batteri på 3200 mAh – upp till 2

timmars bärbar biografupplevelse

Kontrastförhållande:

2000:1 Max ljusstyrka: 150 ANSI

Ljuskälla/lampans livslängd: Vit LED-modul >50 000 timmar

Projektionsförhållande: 1,1:1

Projektionsavstånd: 1,2–5 m

Projektionsstorlek: 45–180 tum

Justeringsläge: Digital fokusering via medföljande fjärrkontroll

## **Information om adapter**

Guangdong Chengweiyuan Technology Co., Ltd.

Office Building and Factory: No.1 Xinmin 1st Street, Ma'an Town, Huicheng District, Huizhou City, Guangdong Province"

Företagsregistreringsnummer : 91441302MABRNBD508

Modellidentifierare: CW42F1902200BB

Inspänning: 100-240V

Inmatningens AC-frekvens: 50 /60Hz

Utspänning: 19.0V

Utström: 2.2A max.

Uteffekt: 41.8W

Genomsnittlig aktiv effektivitet: 87.65%

Strömförbrukning utan belastning: ≤ 0.1W

Observera - Alla produkter är föremål för ändringar utan föregående meddelande. Vi reserverar oss för eventuella fel och utelämnanden i handboken.

ALLA RÄTTIGHETER RESERVERADE, UPPHOVSRÄTT DENVER A/S



Elektrisk och elektronisk utrustning samt tillhörande batterier innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara skadliga för hälsan och miljön om avfallet (kasserad elektrisk och elektronisk utrustning och batterier) inte hanteras korrekt.

Elektrisk och elektronisk utrustning samt batterier är märkta med en symbol i form av en överstruken soptunna såsom syns ovan. Denna symbol visar att elektrisk och elektronisk utrustning samt batterier inte bör slängas tillsammans med annat hushållsavfall. De ska istället slängas separat.

Som slutanvändare är det viktigt att du lämnar in dina använda batterier på en för ändamålet avsedd anläggning. På det viset säkerställer du att batterierna återvinns lagenligt och att de inte skadar miljön.

Alla kommuner har etablerat samlingsställen där elektrisk och elektronisk utrustning samt batterier antingen kan lämnas in kostnadsfritt i återvinningsstationer eller hämtas från hushållen. Vidare information finns att tillgå hos din kommuns tekniska förvaltning.

Härmed försäkrar, Denver A/S att denna typ av radioutrustning PR-4700 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till RED-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: [denver.eu](http://denver.eu) och klicka sedan på sök IKON på toppen av webbplatsen. Ange modellnumret: PR-4700. Öppna produktsidan och Radioutrustningsdirektivet finns under nedladdningar/andra nedladdningar.

Information om strömförbrukning i standby-/avläge och strömhantering för produkter som uppfyller kommissionens förordning (EU) 2023/826 finns på följande webbadress: [denver.eu](http://denver.eu). Klicka sedan på söksymbolen längst upp på webbplatsen. Skriv modellnumret: PR-4700 och gå till sidan.

Frekvensintervall vid användning: 2.4-2.4835GHz  
Maximal utgående ström: 42W

DENVER A/S  
Omega 5A, Soefthen  
DK-8382 Hinnerup  
Danmark  
[www.denver.eu](http://www.denver.eu)  
[www.facebook.com/denver.eu](https://www.facebook.com/denver.eu)

#### Varning!

- Litiumbatteri inuti!
- Försök inte att öppna produkten!
- Utsätt den inte för värme, vatten, fukt eller direkt solljus!
- Ladda endast med originalladdaren som medföljer denna produkt!

# Contact

Main contact point: [contact.hq@denver.eu](mailto:contact.hq@denver.eu)

## Nordics

### Headquarter

Denver A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**

(Push "1" for support)

E-Mail

For technical questions, please write to:

[support.hq@denver.eu](mailto:support.hq@denver.eu)

For all other questions please write to:

[contact.hq@denver.eu](mailto:contact.hq@denver.eu)

---

## Benelux

### DENVER BENELUX B.V.

Barwoutswaarder 13C+D  
3449 HE Woerden  
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**

E-Mail: [support.nl@denver.eu](mailto:support.nl@denver.eu)

---

## Spain/Portugal

### DENVER SPAIN S.A

Ronda Augustes y Louis Lumiere, nº 23 — nave  
16  
Parque Tecnológico  
46980 PATERNA  
Valencia (Spain)

Spain

Phone: **+34 960 046 883**

Mail: [support.es@denver.eu](mailto:support.es@denver.eu)

Portugal:

Phone: **+35 1255 240 294**

E-Mail: [denver.service@satfel.com](mailto:denver.service@satfel.com)

---

## Germany

### Denver Germany GmbH Service

Service Center  
Max-Emanuel-Str. 4  
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail

[support.de@denver.eu](mailto:support.de@denver.eu)

Monday - Thursday 09:00 - 16:30

Friday 09:00 - 14:00

---

## Austria

Lurf Premium Service GmbH  
Deutschstrasse 1  
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**

E-Mail: [denver@lurfservice.at](mailto:denver@lurfservice.at)

---

## Poland

### LetMeRepair Poland sp. z o.o.

ul. Częstochowska 140  
62-800 Kalisz

Phone: **62 75 38 092**

E-Mail: [denver-service@letmerepair.pl](mailto:denver-service@letmerepair.pl)

Godziny pracy: 8 — 18 (poniedziałek — piątek)

---

If your country is not listed above,  
please write an email to  
[contact.hq@denver.eu](mailto:contact.hq@denver.eu)



Denver A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Denmark

[denver.eu](http://denver.eu)

[facebook.com/denver.eu](https://facebook.com/denver.eu)



PAP